Пропозиції щодо оновлення освітньої програми 035.041 «ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ (ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО) ПЕРША - АНГЛІЙСЬКА» освітнього рівня бакалавр

Гарант Денисенко Надія Валеріївна

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Частина ОП яка оновлюється | Підстави (згідно Положення про ОП, пункт 4.1) | Пропозиції | Розгляд і затвердження змін (згідно Положення про ОП)  |
| Фактичний стан | Передбачається  |
| Уточнення запланованих результатів навчанняОП | ---- | ---- | ---- | вноситься до ОП, затверджується вченою радою університету до 31травня, після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Уточнення найменування та обсягу (у кредитах ЕCTS) дисциплін (модулів) та практик обов’язкової частини навчального плану відповідно до внесених змін у програму дисципліни/ практики | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 | Вступ до мовознавства 3Теорія літератури 3Вступ до літературознавства 3Вступ до германської філології 3Вступ до спеціальності 3Основи науково-педагогічних досліджень 3Вступ до перекладознавства 3Латинська мова 3Історія світової літератури 10Теоретичний курс основної іноземної мови 12Історія основної іноземної мови 3 Лінгвокраїнознавство Британії 3Педагогіка 6Основна іноземна мова з курсовою роботою з мовленнєвою практикою 49Практична фонетика англійської мови 3Практика перекладу з англійської мови з курсовою робото 8 Порівняльна типологія англійської та української мов 4  Література англомовних країн 3Методика навчання основної іноземної мови 4Друга іноземна мова з мовленнєвою практикою 18 Основи культури спілкування 4Виробнича практика (в дитячих закладах оздоровлення та відпочинку) 3Виробнича практика (перекладацька) 9 | Сучасні тенденції розвитку мовознавства 3Основи теорії літератури 3Вступ до фаху3Основи перекладознавства 3 Перекладознавство 3 Латинська мова 3Історія світової літератури 3Теоретична фонетика англійської мови 3Теоретична граматика англійської мови 3Лексикологія англійської мови 3Стилістика англійської мови 3Історія англійської мови 3Лінгвокраїнознавство Британії 4Педагогіка 3Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою 48Практична фонетика англійської мови 6Практика перекладу з англійської мови з курсовою роботою 5Порівняльна типологія англійської та української мов 3 Література англомовних країн 3Методика навчання англійської мови 3Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою 13Практикум з сучасної української літературної мови 3 Практикум з граматики англійської мови 3 Література німецькомовних країн 3Інтерпретація англомовного художнього тексту 3 Практика навчальна (перекладацька) 3Виробнича практика (перекладацька) 6Виробнича практика (педагогічна) 3 | вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Перерозподіл дисциплін, практик з циклу вибіркових до циклу обов`язкових освітніх компонентів | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 |  | Практикум з граматики англійської мови 3Література німецькомовних країн 3 | вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Оновлення переліку дисциплін для вільного вибору студентами | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 | Лінгвокраїнознавство США 4Вступ до порівняльної типології 4Лексикологія другої іноземної мови 5Типові помилки при вивченні лексики другої іноземної мови Лексика та фразеологія сучасної англійської мови 5Практична граматика англійської мови 5Сучасна українська літературна мова 5Порівняльне мовознавство 5Сучасна лінгвістика 5Лексичні колокації 5Проблеми художнього перекладу 5Основи редагування перекладу 5Інтерпретація художнього тексту основною іноземною мовоюАнгломовний текст як літературний феноменТипові помилки при вивченні граматики другої іноземної мови Практика усного мовлення (друга іноземна мова)Американський варіант англійської мовиТериторіальні різновиди англійської мовиПереклад емфатичних конструкційПереклад у сучасному світіЛітература німецькомовних країн Актуальна фразеологія другої іноземної мови | Ділова риторика 4Інтеграція інфомедійної грамотності у професійну діяльність 4Європейські цінності у професійній підготовці філологів 4Нові тенденції розвитку української філології 4Лінгвокраїнознавство США 4Науково-технічний переклад 5Культура писемного мовлення 5Порівняльна граматика 5 Диспутивне читання англійською мовою 5Лексичні аспекти перекладу 5Переклад емфатичних конструкцій 5Переклад у галузі загальнокультурної комунікації 5Ділова англійська мова 5Інтерпретація німецькомовного тексту 5Ділова німецька мова 5 Мова засобів масової інформації (німецька мова) 5Лінгвокраїнознавство Німеччини 5Перекладацький аналіз тексту 5Американський варіант англійської мови 5Сучасні тенденції мовної комунікації та проблеми перекладу 5Комунікативний курс сучасної англійської мови 5Основи послідовного перекладу 5Аналіз англомовної преси 5Стилістика німецької мови 5Сучасна лінгвістика англійської мови 5Основи художнього перекладу 5 | вноситься до навчального плану та до каталогу вибіркових дисциплін університету, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Зміни розподілу годин у межах дисципліни:* Аудиторні години/самостійна робота
* лекції/семінари
 | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 | Історія світової літератури 142/158 72/70Основна іноземна мова з курсовою роботою з мовленнєвою практикою 700/770 700пр.Практична фонетика англійської мови 30/60 30 пр.Практика перекладу з англійської мови з курсовою робото 114/126 114 Порівняльна типологія англійської та української мов 60/60 30/30 Література англомовних країн 38/52 14/24Методика навчання основної іноземної мови 66/54 32/34 Педагогіка 66/114 34/32Друга іноземна мова з мовленнєвою практикою 260/280 260  | Історія світової літератури 30/60 30Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою 638/832 638Практична фонетика англійської мови 60/60 60 пр.Практика перекладу з англійської мови з курсовою роботою 72/108 72 Порівняльна типологія англійської та української мов 30/60 16/14 Література англомовних країн 40/50 26/14Методика навчання англійської мови 30/60 16/14Педагогіка 36/54 18/18 Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою 226/314 226 пр. | вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Зміна форми контролю:* Екзамен/залік
 | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 | Вступ до мовознавства **екзамен**Теорія літератури **екзамен**Вступ до перекладознавства **залік**Вступ до спеціальності **залік** | Сучасні тенденції розвитку мовознавства **залік**Основи теорії літератури **залік**Основи перекладознавства **екзамен** Вступ до фаху **екзамен** | вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Зміна семестру викладання дисципліни, проведення навчальної (виробничої) практики | * введення стандартів вищої освіти;
* результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;
 | Історія світової літератури 4,5,6 | Історія світової літератури 7 | вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП |
| Зміни у програмах дисциплін (кількість і перелік тем, послідовність їх вивчення, теми лабораторних занять, форми і методи контролю тощо) |  |  |  | вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри, передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету і затверджується на вченій раді інституту/факультету |
| Зміни у програмах практик (кількість і перелік тем, бази практик, форми і методи контролю тощо) |  |  |  | вноситься до програми практики, затверджується на засіданні кафедри, передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету і затверджується на вченій раді інституту/факультету |
| Зміни змісту й форм контрою самостійної роботи у межах дисципліни/практики |  |  |  | вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри |
| Зміни тем курсових робіт |  |  |  | вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри |
| Зміни тем дипломних робіт |  |  |  | вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри |